

ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ
о диссертационном исследовании Избицкой Марии Владиславовны
«Современные тенденции в неологии: типология образования
неологизмов и лексикографическая практика (на материале новой
английской лексики из сферы «Культура» в электронных волонтерских
словарях), представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности 10.02.19 –теория языка

Теория языка, изучая общие проблемы и процессы развития современной лингвистической науки, в последнее время обращает особое внимание на понятийные и содержательные параметры, динамику языковых изменений и средств обогащения языка. Внимание исследователей привлекают не только проблемы классификации процессов и явлений, но и их генезис и развитие, функционирования в различных общественных сферах применения языка.

Диссертационное исследование М.В. Избицкой посвящено актуальной общетеоретической проблеме возникновения, семантизации и регистрации в современных электронных словарях новой английской лексики из сферы культуры – многогранной, обширной, активно пополняющейся под влиянием межкультурной коммуникации, социокультурных и социолингвистических инноваций. Работа М.В. Избицкой направлена на комплексное изучение неологизмов указанной тематической сферы на материале двух одноязычных волонтерских словарей, с использованием словаря которых была составлена экспериментальная выборка, включающая 2974 неолексемы.

Научная новизна исследования обеспечивается выявлением основных особенностей образования новой лексики как важного фрагмента языковой картины мира и ее регистрации в волонтерных онлайн словарях неологизмов, что позволило впервые систематически и комплексно описать эту современную лексикографическую практику, выявив ряд типичных структурно-семантических и орфографических характеристик новых слов, инструментов их лексикографической репрезентации.

Обращение к широкому кругу теоретических работ из области лингвистики и лексикографии, к большому количеству традиционных и электронных словарей неологизмов, позволило рассмотреть проблемы неологии и неографии в диахроническом и синхроническом аспектах, проанализировать основные подходы к регистрации новой лексики в различных странах и представителями различных лексикографических школ.

Комплексная методика проведения анализа новой английской лексики была разработана М.В. Избицкой на основе традиционных общетеоретических подходов к анализу неологизмов при обращении к словарным ресурсам, но была существенно дополнена исследованием неологических и неографических реалий с учетом самого современного международного и отечественного опыта. Это позволило ввести в научный оборот новые источники, расширить традиционный спектр изучения новой лексики – не только в плане способов словообразования и семантики, но и написания.

Процесс номинации новых явлений, как известно, всегда сложен, часто состоит из совмещений заимствованных и национальных единиц, трансноминации, расширения значения уже известных слов и других важных общеязыковых процессов, находящихся под сильным влиянием социально-экономических, политических и культурологических факторов общественного развития. И если способы создания новой английской лексики уже изучались британскими и американскими исследователями, то структурно-семантические особенности такой важной общественной сферы, как культура, ее тематическая классификация и особенности орфографии, регистрация в словарях нового типа (электронных, волонтерских) требуют дополнительного изучения. Это позволяет описать в общеязыковом плане динамику языка и механизмов появления, функционирования и толкования актуальных неологизмов в современных общественных условиях, их основные лингвистические характеристики, взаимоотношения между языком и речью, между языковой и культурной сферой и т.д.

Работа М.В. Избицкой имеет не только теоретическое, но и практическое значение, особенно, для практики преподавания иностранного языка в русской аудитории, что было подтверждено результатами эксперимента по наивному толкованию английских неологизмов русскими информантами (5320 реакций).

Полученные результаты позволили по-новому взглянуть на процесс неологизации языка и особенности его отражения в словарях, определить характерные структурно-семантические черты новой английской лексики, уточнив ранее имеющиеся данные, а также вооружили лингвистов-исследователей и преподавателей иностранного языка актуальными материалами. Большая часть данных, выявленных М.В. Избицкой и введенных в научный оборот, уже нашла применение в преподавании ряда теоретических и практических дисциплин на языковых курсах и по программе «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации».

Работа М.В. Избицкой является актуальным, самостоятельным и оригинальным исследованием, выполненным в русле общетеоретических проблем языка и посвященным важной проблеме языковой трансформации – может быть рекомендована к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 –теория языка.

5.02.2020

Научный руководитель:

доктор филологических наук,
профессор, зав. кафедрой иностранных
языков и лингвистики ФГБОУ ВО
«Ивановский государственный
химико-технологический университет»
Иванова Наталья Кирилловна

Адрес: 153002, г. Иваново, пр. Шереметевский, 27

Телефоны: +7 (4932) 30-04-84, 30-33-39

e-mail: ivanova@isuct.ru

